



ВСЕОЩАЯ
ДЕКЛАРАЦИЯ
ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА

Человеческое достоинство
и справедливость для всех нас

ОТМЕЧАЯ 60-ЛЕТИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ПО ВСЕМУ МИРУ

ПРАЗДНОВАНИЕ ДЛИННОЮ В ГОД

Празднование 60-летней годовщины Всеобщей декларации прав человека (ВДПЧ) на протяжении всего года было рассчитано на максимально широкую аудиторию и особое выделение роли всех людей как хранителей и объектов защиты ВДПЧ. В юбилейных мероприятиях, проходивших по инициативе и под общим руководством Генерального секретаря ООН, приняли участие учреждения системы ООН, организации государственного и частного секторов, СМИ, учебные заведения, деятели искусства, другие представители гражданского общества во всех уголках мира. Начиная со Дня защиты прав человека в 2007 году, представительства ООН во всем мире провели целый ряд разноплановых творческих мероприятий по различным аспектам прав человека. Вот пример таких мероприятий:

Интерактивные диалоги по правам человека – Серия ежемесячных интерактивных обсуждений в рамках дискуссионных форумов в Центральных учреждениях ООН в Нью-Йорке по различным темам: от роли новых СМИ и прав человека до расизма, воздействия контртеррористических мероприятий на права человека, мирового продовольственного кризиса и права на питание. Демонстрируя подлинно международный характер празднования 60-летия ВДПЧ, представительства ООН в Азербайджане, Бразилии, Египте, Греции,

Конго, Парагвае и России организовали семинары, конференции и дискуссии за круглым столом, посвященные широкому кругу проблем: от прав человека инвалидов до связи прав человека с охраной окружающей среды.

Конференции в Европе – В сентябре в Париже прошла 61-я конференция неправительственных организаций (НПО), имеющих ассоциированный статус при Департаменте общественной информации (ДОИ) Секретариата ООН, под общей темой «Подтверждая права человека для всех», в которой приняли участие более 1100 представителей НПО из 66 стран. В октябре в Брюсселе состоялась конференция на тему «Правозащитники берут слово», организованная совместно региональным информационным центром ООН в Брюсселе, Европарламентом и Еврокомиссией, участники которой отдали дань уважения защитникам прав человека во всем мире.

Ежегодная студенческая конференция ООН по правам человека (2008) – Главное внимание на конференции было уделено взаимосвязи между изменением климата и правами человека, причем впервые параллельно данному форуму была организована конференция в Мехико с участием студентов из стран Латинской Америки.

Выставки по всему миру – На протяжении года проводились выставки с целью дать

наглядное представление о правах, воплощенных в ВДПЧ. Выставка под девизом "Права человека в иллюстрациях", на которой демонстрировались поучительные рисунки авторов из разных стран на тему прав человека, открылась сначала в Нью-Йорке, затем побывала в Брюсселе, Вене, Париже и Женеве. В греческом Патрасе прошла международная художественная выставка, посвященная правам человека, а в Браззавиле, Конго, и Ереване, Армения, прошли местные выставки художников. В столице Чешской Республики, Праге, прошла фотовыставка, рассказывавшая об исторических перспективах и текущих проблемах в области прав человека.

Премия "60 лет защиты прав человека", Рио, Бразилия – Информационный центр ООН в Рио-де-Жанейро присудил премию «ООН: 60 лет защиты прав человека» пяти бразильским журналистам за яркое освещение темы прав человека в местной печати в последние 30 лет.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УВКПЧ В МИРЕ

Неделя справедливости и защиты достоинства заключенных, 6 – 12 октября 2008 – В рамках кампании по празднованию 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека Верховный комиссар по правам человека призвала правозащитные партнерские организации всего мира уделить особое внимание гражданским, культурным, экономическим, политическим и социальным правам лиц, лишенных свободы и находящихся в тюрьмах и других местах заключения.

Миссии и партнеры УВКПЧ на местах также отмечают 60-ю годовщину ВДПЧ. Вот некоторые из проводимых ими мероприятий:

Юго-восточное региональное бюро в Бангкоке провело исследование среди жителей всех районов страны, чтобы оценить, как таиландские граждане относятся к 30-ти статьям, составляющим ВДПЧ. Региональное бюро также содействовало проведению ряда семинаров и выпустило специальную публикацию под

названием «Достоинство и правосудие для всех нас: наши голоса слышны в Таиланде». Представительство УВКПЧ в Непале организует марафонский забег между двумя отдаленными деревнями в районе Дханкута в память о жертвах грубых нарушений прав человека в этом регионе. В Тиморе-Лешти в декабре состоится первая церемония присуждения «Премий Сержиу Виейра ди Меллу – ИМООНТ за заслуги в области прав человека»; премию вручит президент Хосе Мануэль Рамос лиу, группе или организации, внесшим существенный вклад в дело защиты прав человека в этой стране.

В Македонии УВКПЧ проводит конкурс эссе о правах человека среди школьников; в Азербайджане 10 декабря 2008 УВКПЧ организует юбилейное мероприятие, на котором будут объявлены победители конкурса на лучшее эссе среди журналистов и конкурса детских рисунков; в Грузии на протяжении всего года под эгидой УВКПЧ проводились тренинги по правам человека для журналистов, практикующих юристов и работников судебной системы.

В Кот-д'Ивуаре Операция ООН по поддержанию мира (ООНКИ) организовала в школах 80 кружков по правам человека. Весь год по телевидению и радио шли передачи о правах человека.

УВКПЧ в Гватемале организовало мероприятия, включавшие, в частности, открытие Интернет сайта "Declare" с цифровой анимацией, а также рекламу в СМИ; В Мексике проведены конкурсы плакатов и видеофильмов, причем плакат-победитель был выпущен большим тиражом.

Представительство УВКПЧ в Палестине и Юридический факультет Эль-Наджафского университета устроили день открытых дверей, чтобы подчеркнуть важность ВДПЧ и отметить ее 60-летие. Управление совместно с Независимой комиссией по правам человека (НКПЧ) также организовало день празднования на улицах Газы.

ДЕНЬ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА 2008

Генеральная ассамблея ООН, Нью-Йорк – 10 декабря Генеральная ассамблея ООН отметит 60-ю годовщину Декларации. На ее юбилейном заседании будет вручена премия Организации объединенных наций в области прав человека, присуждаемая раз в пять лет. Среди других юбилейных мероприятий будут показ фильма «*Рассказы о правах человека*», за которым последует обсуждение в рамках дискуссионного форума положения дел в области прав человека 60 лет спустя после принятия этого основополагающего документа.

Совет по правам человека, Женева – 12 декабря Совет по правам человека проведет юбилейную сессию по случаю 60 - й годовщины принятия ВДПЧ. Утреннее заседание будет посвящено презентациям приуроченных к годовщине национальных, региональных и международных инициатив. Во второй половине дня состоится заседание высокого уровня.

Фильмы «*Рассказы о правах человека*» – В ознаменование 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека Управление

верховного комиссара ООН по правам человека и неправительственная организация «Искусство для всего мира» выпустили 22 короткометражных фильма, созданных рядом всемирно известных режиссеров. «*Рассказы о правах человека*» будут показаны во время юбилейных мероприятий 10 декабря в Женеве, Нью-Йорке и Париже, а также во многих других городах мира.

Концерт, посвященный Дню прав человека, Нью-Йорк, 15 декабря 2008 года – Концерт, спонсором которого является Постоянное представительство Испании при ООН, будет состоять из выступления Западно-восточного квинтета Divan при участии знаменитого пианиста и Посланника мира г-на Даниеля Баренбойма.



ВСЕОБЩАЯ
ДЕКЛАРАЦИЯ
ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА

Человеческое достоинство
и справедливость для всех нас

КИНОРЕЖИССЁРЫ, ХУДОЖНИКИ И ПИСАТЕЛИ РАССКАЗЫВАЮТ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

По случаю 60-летия Всеобщей декларации прав человека (ВДПЧ) Управление Верховного комиссара по правам человека совместно с неправительственной организацией «Искусство для всего мира» инициировало производство серии короткометражных фильмов ведущих кинорежиссёров с участием известных артистов из всех уголков мира. В рамках этого масштабного проекта была также выпущена книга, представляющая пять лауреатов Нобелевской премии, а также серия плакатов, созданных студентами художественных училищ из более чем двадцати стран. «*Рассказы о правах человека*» увидели свет благодаря самоотдаче и творческому участию многих людей, а также финансовой поддержке Европейского Союза, Министерства Франции по иностранным и европейским делам и службе Serviço Social do Comércio (SESC) г. Сан-Паулу (Бразилия).

ФИЛЬМЫ

Представленные фильмы отличаются исключительно высоким кинематографическим качеством. Некоторые из них представляют собой изложенные простым языком истории из повседневной жизни, другие же используют более метафоричный язык. Все они будоражат мысль и являются идеальным материалом для стимулирования дискуссий о правах человека. Преподаватели и правозащитники, где бы они ни работали, смогут найти среди них подходящие

фильмы для аудиторий всех возрастов и слоев населения.

Двадцать два короткометражных фильма были подготовлены с участием ведущих кинорежиссёров и актеров из двадцати двух стран мира. Их создателям было предложено выбрать одну из шести общих тем, фигурирующих в ВДПЧ: культура; развитие; достоинство и справедливость; окружающая среда; гендерная проблема; и участие. Фильмы озвучены на родном языке режиссёров с субтитрами на шести официальных языках ООН и представляют собой трёхминутные фильмы, объединённые в один восьмидесятиминутный видеопроduct.

КНИГА

Данная публикация, состоящая из произведений двенадцати всемирно известных писателей, включая пять лауреатов Нобелевской премии, призвана дополнить фильмы. Книга делится на всё те же шесть тем и включает в себя интервью с режиссёрами фильмов, сценарии их фильмов и фотографии со съёмочной площадки, а также авторские работы. Это высококачественное издание, осуществлённое и распространяемое издательством "Electa", поступит в продажу в ограниченном количестве в розничные магазины разных стран мира.

ПЛАКАТЫ

В конкурсе плакатов на упомянутые шесть тем приняли участие студенты художественных училищ из двадцати стран мира,

которые боролись за то, чтобы их плакаты были отобраны для показа в Женеве и Нью-Йорке. Конкурс подготовила и провела Новая школа изящных искусств Милана через свои международные отделения с целью дать возможность студентам больше узнать о правах человека и поучаствовать в международном проекте Организации Объединённых Наций.

РЕЖИССЁРЫ

Кинорежиссеры и актеры, участвующие в проекте (по темам):

Культура

МАРИНА АБРАМОВИЧ – Нидерланды
ДОМИНИК ГОНСАЛЕС ФОРСТЕР И АНЖ
ЛИЧЧИА – Франция
УОЛТЕР СЭЛЛС И ДАНИЭЛА ТОМАС –
Бразилия
АПИЧАТПОН ВИРАСЕТАКУЛ – Таиланд

Развитие

СЕРГЕЙ БОДРОВ – Россия
МУРАЛИ НАИР – Индия
ИДРИССА УЭДРАОГО – Буркина-Фасо

Достоинство и справедливость

ШИРА ГЕФФЕН И ЭТГАР КЕРЕТ – Израиль
РУНА ИСЛАМ – Соединенное Королевство
АБДЕРРАХМАН СИССАКО – Мавритания
ПАБЛО ТРАПЕРО – Аргентина
БРАМ ШУВ – Нидерланды

Окружающая среда

ЧЖАН КЭ ЦЗЯ – Китай
ФРАНЧЕСКО ДЖОДИС – Италия
ПИПИЛОТТИ РИСТ – Швейцария
САРКИС – Франция

Гендерная проблема

АРМАГАН БАЛЛАНТИН – Новая Зеландия
САМАН САЛОР – Иран
ТЕРЕЗА СЕРРАНО – Мексика

Участие

ХАНИ АБУ АССАД – Палестина
ШАРЛЬ ДЕ МО – Франция
ЯСМИЛА ЖБАНИЦ – Босния



Путешествие” Даниэлы Томас



”Тупик” Брама Шув



”Чёрный завтрак» Чжан Кэ Цзя



”Стеклянный потолок” Терезы Сerrано



”А как же я?” Ш. Геффен и Э. Керрет



"Участие" Ясмилы Жбаниц



ВСЕОБЩАЯ
ДЕКЛАРАЦИЯ
ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА

Человеческое достоинство
и справедливость для всех нас

ПРЕМИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА – 2008

10 декабря 2008 г. состоится вручение Премии Организации Объединенных Наций за заслуги в области прав человека отдельным лицам, группам или организациям в знак признания их «выдающегося вклада в дело защиты прав человека».

Премия была учреждена Генеральной Ассамблеей в 1966 году и впервые была присуждена 10 декабря 1968 года, в день 20-й годовщины со дня принятия Всеобщей декларации прав человека.

Лауреатами этой премии в свое время стали Нельсон Мандела, Джимми Картер, Мартин Лютер Кинг младший и Элеонора Рузвельт, сыгравшая ключевую роль в разработке Всеобщей декларации прав человека. Первыми организациями, получившими премию, были «Международная амнистия», Международный комитет Красного Креста и Сеть женских организаций за мир Союза стран бассейна реки Манго, Африка, а в 1998 году ООН отметила самоотверженную работу и достижения всех правозащитников мира.

Присуждая свою Премию, ООН посылает ясный сигнал всем борцам за права и свободы человека, что международное сообщество благодарно им и поддерживает их неустанный труд по пропаганде Всеобщей декларации прав человека.

НОМИНАЦИЯ КАНДИДАТУР И ПРОЦЕСС ОТБОРА

Премии сами по себе почётны. Круг кандидатов формируется из номинантов стран-участников, специализированных учреждений, неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при ООН, и из других соответствующих источников.

Кандидатуры сообщаются Управлению Верховного комиссара по правам человека, и затем в Специальный комитет направляется сводный список для определения победителя. Специальный комитет состоит из пяти участников: Председателя Генеральной Ассамблеи, Председателя Экономического и Социального Совета, Председателя Совета по правам человека, Председателя Консультативного комитета при Совете по правам человека и Председателя Комиссии по положению женщин.

ЛАУРЕАТЫ ПРЕМИИ 2008 г.

Церемония вручения премии пройдет в Центральных учреждениях ООН в Нью-Йорке 10 декабря 2008 года в рамках пленарного заседания Генеральной Ассамблеи, посвященного 60-летней годовщине принятия Всеобщей декларации прав человека.

Список лауреатов Премии прошлых лет приводится на обороте.

Более подробную информацию о Премии ООН за заслуги в области прав человека

можно получить на сайте УВКПЧ по адресу:
<http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/hrprize2008.aspx>

ЛАУРЕАТЫ ПРЕМИИ ООН ЗА ЗАСЛУГИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

ПЕРВАЯ ПРЕМИЯ – декабрь 1968 г. – по случаю 20-й годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека

- Мануэль Бьянчи (Чили) — посол; Председатель Межамериканской комиссии по правам человека
- Рене Кассен (Франция) — член первого состава Комиссии по правам человека
- Вождь Альберт Лутули (посмертно) (Южная Африка) — Президент АНК
- Мехрангиз Манучехриан (Иран) — адвокат/юрисконсульт, сенатор
- Петр Емельянович Недбайло (Украина) — член Комиссии по правам человека
- Г-жа Элеонора Рузвельт (посмертно) (США) — супруга президента; Председатель Комиссии по правам человека

ВТОРАЯ ПРЕМИЯ — декабрь 1973 г. – по случаю 25-й годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека

- Доктор Таха Хусейн (посмертно) (Египет) — преподаватель литературы, профессор
- Уилфрид Дженкс (посмертно) (Соединенное Королевство) — Генеральный директор Международного бюро труда
- Г-жа Мария Лаваль Урбина (Мексика) — юрист; профессор
- Епископ Абель Музорева (Зимбабве) — Президент АНК; епископ Объединенной методистской церкви
- Сэр Сивусагур Рамгулам (Маврикий) — премьер-министр Маврикия
- У Тан (Мьянма) — Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций

ТРЕТЬЯ ПРЕМИЯ — декабрь 1978 г. – по случаю 30-й годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека

- Бегум Ра'Ана Лиакат Али Хан (Пакистан)
- Принц Садруддин Ага Хан (Иран)
- Преподобный доктор Мартин Лютер Кинг (посмертно) (США)
- Г-жа Хелен Сузман (ЮАР)
- Международный комитет Красного Креста
- «Международная амнистия»
- «Викария де ла Солидарidad» (Чили)
- Национальный союз женщин Туниса

ЧЕТВЕРТАЯ ПРЕМИЯ — декабрь 1988 г. – по случаю 40-й годовщины принятия

Всеобщей декларации прав человека

- Баба Мурлидхар Девидас Амте (Индия) — юрист
- Джон Хамфри (Канада) — Директор Отдела прав человека Организации Объединенных Наций
- Адам Лопатка (Польша) — Председатель Верховного суда Польши
- Епископ Леонидас Проаньо (Эквадор)
- Нельсон Мандела (ЮАР)
- Винни Мандела (ЮАР)

ПЯТАЯ ПРЕМИЯ — декабрь 1993 г. – по случаю 45-й годовщины принятия

Всеобщей декларации прав человека

- Г-н Хасиб Бен Аммар (Тунис) — Президент Арабского института прав человека
- Доктор Эрика-Ирэн Даес (Греция) — Председатель/Докладчик Рабочей группы по коренному населению
- Джеймс Грант (США) — Исполнительный директор ЮНИСЕФ
- Международная комиссия юристов
- Медицинский персонал Центральной больницы Сараево
- Доктор Соня Пикадо Сотела (Коста-Рика) — юрист; заместитель Председателя Межамериканского суда по правам человека
- Ганеш Ман Сингх (Непал) — Верховный руководитель Непальского конгресса
- Союз женщин Судана
- Отец Хулио Тумири Хавьер (Боливия) — Основатель и Президент Постоянной ассамблеи прав человека в Боливии

ШЕСТАЯ ПРЕМИЯ — декабрь 1988 г. – по случаю 50-й годовщины принятия

Всеобщей декларации прав человека


- Сунила Абейесекера (Шри-Ланка) — директор организации «Информ»
- Анджелини Аченг Атиам (Уганда) за вклад в освобождение детей из плена повстанцев в Уганде
- Джимми Картер (США) — бывший Президент Соединенных Штатов Америки
- Хосе Грегори (Бразилия) — руководитель Национального секретариата Бразилии по правам человека
- Анна Сабатова (Чешская Республика) — член-основатель «Хартии 77»

• Премия присуждена в честь всех защитников прав человека

СЕДЬМАЯ ПРЕМИЯ – декабрь 2003 г. – по случаю 55-й годовщины принятия

Всеобщей декларации прав человека

- Энрикета Эстела Барнес де Карлотто (Аргентина) – Президент «Asociación Abuelas de Plaza de Mayo»
- Ден Пуфан (Китай) – основатель и директор Китайской федерации инвалидов
- Руководители Проекта по планированию и охране семьи (Иордания)

- 
- Шуламифь Кениг (США) –
Исполнительный директор Народного
движения за просвещение в области прав
человека
 - Сеть женских организаций за мир Союза
стран бассейна реки Мано, Западная
Африка (Сеть женских организаций
Сьерра-Леоне, Либерии и Гвинеи)
 - Сержиу Виейра ди Меллу (Бразилия) –
специальная посмертная премия.



ВСЕОБЩАЯ
ДЕКЛАРАЦИЯ
ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА

Человеческое достоинство
и справедливость для всех нас

ПОЛЕЗНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

МАТЕРИАЛЫ

Интернет-страница УВКПЧ, посвященная 60-летию принятия ВДПЧ:

<http://www.ohchr.org/EN/UDHR/Pages/60UDHRIntroduction.aspx>

ВДПЧ на более чем 300 языках:

<http://www.unhchr.ch/udhr/>

Версия ВДПЧ на французском, изложенная упрощенным языком, разработана Исследовательской группой Женевского университета и впоследствии переведена на английский язык.

<http://www.ohchr.org/Documents/Publication/ABCannexesen.pdf>

«Школьный киберавтобус ООН»: образовательные материалы по Организации Объединенных Наций и ВДПЧ для учителей и учеников.

<http://www0.un.org/cyberschoolbus/humanrights/index.asp>

Материалы кампаний, информационная подборка, календарь событий, мультфильмы по теме прав человека, а также исторические аудио- и видеоматериалы, посвященные Всеобщей декларации, представлены на сайте ООН, посвященном 60-летию ВДПЧ, на шести официальных языках ООН. Данный сайт в начале декабря станет сайтом Дня защиты прав человека – 2008, и на нем будут размещены новые материалы, а также будет обновлена главная страница.

<http://www.un.org/events/humanrights/udhr60>

Know Your Rights.org («Знай свои права»)-

Этот динамичный сайт рассказывает о мероприятиях, посвященных 60-летию ВДПЧ, в Европе и за ее пределами.

<http://www.knowyourrights2008.org>

Defenders Take the Floor.org

(«Правозащитники берут слово») – Мультфильмы, видео и подкасты, посвященные теме прав человека:

<http://www.defenderstakethefloor.org/>

ВДПЧ: История работы на документом:

<http://www.un.org/Depts/dhl/udhr/index.htm>

Фотогалерея, посвященная истории разработки ВДПЧ, представлена на сайте УВКПЧ <http://www.ohchr.org>.

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

АДРЕС УВКПЧ

Управление Верховного комиссара по правам человека
Palais Wilson
52 rue des Pâquis
CH-1201 Женева, Швейцария

ПОЧТОВЫЙ АДРЕС

Управление Верховного комиссара по правам человека
Palais des Nations
CH-1211 Женева 10, Швейцария

ДЛЯ СПРАВОК ПО ОБЩИМ ВОПРОСАМ

Телефон: +41 22 917 90 00

E-mail: InfoDesk@ohchr.org

Сайт: www.ohchr.org

СПРАВКИ ДЛЯ СМИ/ЗАПРОСЫ ОБ
ОРГАНИЗАЦИИ ИНТЕРВЬЮ

Press-Info@ohchr.org

+41 22 917 9383

СПРАВКИ ДЛЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ
УЧРЕЖДЕНИЙ

Группа по связи с национальными
учреждениями

niu@ohchr.org

+41 22 928 9663

ОСОБЫЕ ПРОЦЕДУРЫ

Подразделение по особым процедурам

SPDInfo@ohchr.org

СПРАВКИ ДЛЯ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ
ОРГАНИЗАЦИЙ

Группа по взаимодействию с гражданским
обществом

civilsocietyunit@ohchr.org

+41 22 917 9334

СЕКЦИЯ ПО СВЯЗИ С ДОНОРАМИ И
ВНЕШНИМ СНОШЕНИЯМ

Чарльз Рэдклифф

Начальник секции по связям с донорами и
внешним сношениям

cradcliffe@ohchr.org